

-LLA K'ASKAQ

(SUFIJO -LLA)



Solamente yo soy de Punata. Él es de Arani.

El sufijo "-lla" en quechua se llama "limitativo". Su función es indicar exclusividad o restricción. Se añade a palabras como sustantivos y pronombres para decir "solamente", "solo" o "exclusivamente". También se utiliza como el "nomás" del castellano andino, para agregarle un poco más de cortesía, suavidad y dulzura a la frase.

Nuqalla papata mikhuni

Yaykurimullay!

Tumpallata parlaní.

Warmikunallapaq

= *Solamente yo como papa / Yo nomás como papa.*

= *Entrá nomás.*

= *Solamente un poquito hablo / Hablo un poco nomás.*

= *Solo para mujeres / Exclusivamente para mujeres.*

Traduce la siguientes frases

1- Solamente yo soy del Písaq

2- Solamente mi papá habla quechua.

3- .Yo quiero papa nomás.

4- Estoy bien nomás.

5- Solo yo como mote.

6- Tú nomás vives en Aranipampa.

1- Nuqalla Písaqmanta kani.

2-

3-

4-

5-

6-

Musuq simikuna (Vocabulario)

Ser = Kay

Hablar = Parlay, rimay

Querer = Munay

Comer = Mikhuy

Mote = Mut'i

Vivir = Tiyakuy, kawsakuy

